Supplemento ordinario alla "Gazzetta Ufficiale,, n. 278 del 29 novembre 2006 - Serie generale

Spediz. abb. post. 45% - art. 2, comma 20/b
Legge 23-12-1996, n. 662 - Filiale di Roma

DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA **Roma - Mercoledì, 29 novembre 2006** SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00186 ROMA
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10 - 00198 ROMA - CENTRALINO 06 85081

N. 225

AGENZIA DELLE ENTRATE

PROVVEDIMENTO 22 novembre 2006.

Approvazione delle modifiche ai modelli dei bollettini per il versamento sui conti correnti postali, intestati all'Agenzia delle entrate, delle concessioni governative, tasse scolastiche ed altri tributi, approvati con provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle entrate del 20 novembre 2001, come modificato dai provvedimenti del Direttore dell'Agenzia delle entrate dell'11 dicembre 2001 e del 23 marzo 2004.

S O M M A R I O

AGENZIA DELLE ENTRATE

DECRETI E DELIBERE DI ALTRE AUTORITÀ

AGENZIA DELLE ENTRATE

PROVVEDIMENTO 22 novembre 2006.

Approvazione delle modifiche ai modelli dei bollettini per il versamento sui conti correnti postali, intestati all'Agenzia delle entrate, delle concessioni governative, tasse scolastiche ed altri tributi, approvati con provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle entrate del 20 novembre 2001, come modificato dai provvedimenti del Direttore dell'Agenzia delle entrate dell'11 dicembre 2001 e del 23 marzo 2004.

IL DIRETTORE DELL'AGENZIA

In base alle attribuzioni conferitegli dalle disposizioni di legge e dalle norme statutarie e di regolamento riportate nel seguito del presente provvedimento;

Dispone:

Art. 1.

1.1 Si approvano i modelli dei bollettini di c./c. postali per i versamenti di somme a titolo di concessioni governative, tasse scolastiche ed altri tributi, di cui al provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle entrate del 20 novembre 2001, come modificato dai provvedimenti del direttore dell'Agenzia delle entrate dell'11 dicembre 2001 e del 23 marzo 2004, in versione bilingue, italiano-sloveno.

Si elencano di seguito i bollettini di c./c. postali oggetto del presente provvedimento:

1) c.c.p. 1016 tasse scolastiche - aut. DB/SISB/DAE 20956 del 14 settembre 2006;

2) c.c.p. 28209005 - Diritti metrici, pesi, misure, marchi - aut. DB/SISB/DAE 20959 del 14 settembre 2006;

3) c.c.p. 8003 - Tasse concessioni governative - aut. DB/SISB/DAE 20957 del 14 settembre 2006;

4) c.c.p. 6007 - Bollatura e numerazione libri sociali - aut. DB/SISB/DAE 20958 del 14 settembre 2006;

5) c.c.p. numeri 4341, 1099, 9118 - TD 123 generico per ciclomotore, targa prova con banda verde (20%) - aut. DB/SISB/DTA 20657 del 13 luglio 2006;

6) c.c.p. numeri 4341, 1099, 9118 - TD 123 generico per autoveicoli, motoveicoli e rimorchi con banda rossa (20%) - aut. DB/SISB/DTA 20656 del 13 luglio 2006;

7) c.c.p. numeri 145094, 7344, 2113 - TD 123 riversamento tasse automobilistiche Sardegna, Friuli-Venezia Giulia, Val d'Aosta - con banda grigia (20%) - aut. DB/SISB/DTA 20655 del 13 luglio 2006;

8) c.c.p. numeri 668004, 81016008, 82618000 TD 123 generico per brevetti nazionali, brevetti europei, marchi d'impresa con banda viola (20%) - aut. DB/SISB/DBM 20654 del 13 luglio 2006;

9) c.c.p. numeri 77624005, 77625002, 72377005, 72381007 - TD 123 generico per imposta di bollo forfettizzato, e irreperibilità valori bollati, e per imposta di bollo forfettizzato Sicilia e irreperibilità valori bollati Sicilia, con banda azzurra (20%) - aut. DB/SISB/DVB 20653 del 13 luglio 2006;

10) TD 123 Generico per IRAP e ADD. REG. con banda arancio (20%) - aut. DB/SISB/DIAR 20652 del 13 luglio 2006.

1.2 Per quanto non diversamente disposto nel presente provvedimento, sono fatte salve le disposizioni contenute nel provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle entrate del 23 marzo 2004.

MOTIVAZIONI.

Il presente provvedimento si rende opportuno al fine di agevolare gli adempimenti fiscali da parte della popolazione appartenente alla minoranza linguistica slovena della regione Friuli-Venezia Giulia.

ATTRIBUZIONI DEL DIRETTORE DELL'AGENZIA DELLE ENTRATE.

Decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300.

Decreto del Ministro delle finanze del 28 dicembre 2000 (pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 9 del 12 gennaio 2001).

Regolamento di amministrazione dell'Agenzia delle entrate (pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 36 del 13 febbraio 2001).

Statuto dell'Agenzia delle entrate (pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 42 del 20 febbraio 2001).

NORMATIVA DI RIFERIMENTO.

Provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle entrate del 20 novembre 2001.

Provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle entrate dell'11 dicembre 2001.

Provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle entrate del 23 marzo 2004.

Il presente provvedimento sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

Roma, 22 novembre 2006

Il Direttore dell'Agenzia FF: BEFERA

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - **Attestazione di Versamento/Potrdilo o plačilu** - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. 1016

di Euro - Evro ______________,______

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA TASSE SCOLASTICHE
ŠOLSKE TAKSE

ESEGUITO DA:

CAUSALE DEL VERSAMENTO - NAMEN NAKAZILA

SCUOLA MEDIA / SREDNJA ŠOLA ☐
UNIVERSITÀ / UNIVERZA ☐
INTEGRAZIONE / DOPOLNILO ☐

CLASSE FREQUENTATA ....
OBISKOVANI RAZRED

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

AVVERTENZA - OPOZORILO:
In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prosilca)

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - **Ricevuta di Versamento/Pobotnica o plačilu** - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. 1016

di Euro - Evro ______________,______

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA TASSE SCOLASTICHE
ŠOLSKE TAKSE

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

CAUSALE DEL VERSAMENTO - NAMEN NAKAZILA

SCUOLA MEDIA / SREDNJA ŠOLA ☐
UNIVERSITÀ / UNIVERZA ☐
INTEGRAZIONE / DOPOLNILO ☐

CLASSE FREQUENTATA ....
OBISKOVANI RAZRED

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

AVVERTENZA - OPOZORILO:
In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prosilca)

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Accredito/Pobotnica o nakazilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. 1016 di Euro / Evro ☐☐☐☐☐☐☐☐,☐☐

TD 451

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA TASSE SCOLASTICHE
ŠOLSKE TAKSE

CAUSALE DEL VERSAMENTO / NAMEN NAKAZILA

SCUOLA MEDIA / SREDNJA ŠOLA ☐ UNIVERSITÀ / UNIVERZA ☐ INTEGRAZIONE / DOPOLNILO ☐ CLASSE FREQUENTATA / OBISKANI RAZRED ....

CODICE FISCALE - DAVČNA KODA

ESEGUITO DA: Cognome, Nome / Denominazione o ragione sociale - VPLAČAL JE: Priimek in ime / naziv

SESSO - SPOL | DATA DI NASCITA - DATUM ROJSTVA (GG - DD | MM - MM | AA - LL) | COMUNE/STATO ESTERO DI NASCITA - OBČINA/TUJA DRŽAVA ROJSTVA | PROV. - POKR.

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA E NUMERO CIVICO - STANUJOČ V ULICI, TRGU IN HIŠNA ŠTEVILKA | PROV. - POKR.

COMUNE DI RESIDENZA - OBČINA BIVANJA | CAP - POŠTNA ŠTEVILKA

Aut. DB/SISB/E 20956 del 14/09/2006

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA
Codice Bancoposta - Koda Bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE - VAŽNO: NE PIŠATI NA SPODNJEM PROSTORU
importo in euro - znesek v evrih | numero conto - številka računa | td

00001016< 451>

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana.
Pri pologih v korist javnih uprav je obvezna navedba namembnosti plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

Tassa per - Taksa za:

☐ Scuola media / Srednjo šolo

☐ Università (Laurea o diploma) / Univerzo (Diploma)

....

....

Classe frequentata - Obiskovani razred

....

....

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Attestazione di Versamento/Potrdilo o plačilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. 28209005

di Euro - Evro ______________________________ , ______

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA DIRITTI METRICI PESI MISURE
MARCHI-METRIČNE PRISTOJBINE ZA UTEŽI, MERE, POTRDILA

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

METALLI PREZIOSI - PLEMENITE KOVINE

0 2

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

AVVERTENZA - OPOZORILO:
In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prosilca)

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Versamento/Pobotnica o plačilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. 28209005

di Euro - Evro ______________________________ , ______

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA DIRITTI METRICI PESI MISURE
MARCHI-METRIČNE PRISTOJBINE ZA UTEŽI, MERE, POTRDILA

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

METALLI PREZIOSI - PLEMENITE KOVINE

0 2

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

AVVERTENZA - OPOZORILO:
In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prosilca)

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Accredito/Pobotnica o nakazilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. 28209005 di Euro / Evro ________ , ___

TD 451

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA DIRITTI METRICI PESI MISURE
MARCHI-METRIČNE PRISTOJBINE ZA UTEŽI, MERE, POTRDILA

0 2 METALLI PREZIOSI / PLEMENITE KOVINE

CODICE FISCALE - DAVČNA KODA

ESEGUITO DA: Cognome, Nome / Denominazione o ragione sociale - VPLAČAL JE: Priimek in ime / naziv

SESSO - SPOL | DATA DI NASCITA - DATUM ROJSTVA (GG - DD | MM - MM | AA - LL) | COMUNE/STATO ESTERO DI NASCITA - OBČINA/TUJA DRŽAVA ROJSTVA | PROV. - POKR.

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA E NUMERO CIVICO - STANUJOČ V ULICI, TRGU IN HIŠNA ŠTEVILKA | PROV. - POKR.

COMUNE DI RESIDENZA - OBČINA BIVANJA | CAP - POŠTNA ŠTEVILKA

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA
Codice Bancoposta - Koda Bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE - VAŽNO: NE PIŠATI NA SPODNJEM PROSTORU
importo in euro - znesek v evrih | numero conto - številka računa | td

28209005< 451>

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana.
Pri pologih v korist javnih uprav je obvezna navedba namembnosti plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

Pagamento diritti metrici
Plačilo metričnih pristojbin

- ☐ concessione marchio di identificazione - koncesija prepoznavnega znaka
- ☐ rinnovo concessione - obnova koncesije
- ☐ saggio oggetti in metallo prezioso - pregled predmetov iz plemenitih kovin
- ☐ indennità di mora - zamudnina

Questa ricevuta deve essere presentata all'ufficio provinciale metrico per convalida.
Potrdilo je potrebno dostaviti pokrajinskemu metričnemu uradu za overovitev.

UFFICIO PROVINCIALE METRICO di - POKRAJINSKI METRIČNI URAD v ....
n. - Reg št. .... Reg. CCIAA - Trgovinska zbornica....... anno - leto ....
marchio di identificazione - prepoznavni znak [ ]
Ditta - Podjetje ....
Sede - Sedež ....
Attività - Dejavnost ....

- ☐ concessione marchio di identificazione - koncesija prepoznavnega znaka
- ☐ rinnovo concessione - obnova koncesije
- ☐ saggio oggetti in metallo prezioso - pregled predmetov iz plemenitih kovin
- ☐ indennità di mora - zamudnina

TASSE SULLE CONCESSIONI GOVERNATIVE
DAVEK NA VLADNE KONCESIJE

ELENCO DEI CODICI DELLE VOCI DI TARIFFA
SEZNAM KOD NASLOVOV POSAMEZNIH TARIF

PUBBLICA SICUREZZA - ARMI-ESPLOSIVI-GAS TOSSICI

1417 PORTO DI PISTOLE, RIVOLTELLE O PISTOLE AUTOMATICHE, ARMI LUNGHE DA FUOCO E BASTONE ANIMATO
1518 PORTO DI FUCILE ANCHE PER USO DI CACCIA

PUBBLICA SICUREZZA - ALTRE AUTORIZZAZIONI DI POLIZIA

2914 ESERCIZIO DI CASE DA GIOCO
3511 ATTIVITÀ RELATIVE A METALLI PREZIOSI

COMMERCIO, INDUSTRIA E AGRICOLTURA

4613 LICENZA PER PESCA PROFESSIONALE MARITTIMA

PROFESSIONI, ARTI E MESTIERI

7019 ISCRIZIONE MEDIATORI DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO, AGRICOLTURA
7111 ISCRIZIONE ALL'ALBO COSTRUTTORI, ELENCHI IMPRESE DI GESTIONE SERVIZI IN APPALTO ALL'AMMINISTRAZIONE FERROVIARIA E RACCOLTA RIFIUTI URBANI
7212 ISCRIZIONI ELENCHI SPEDIZIONIERI
7223 ISCRIZIONE, REISCRIZIONE E CONFERMA ALBO ESPORTATORI ORTOFRUTTICOLI
7313 ISCRIZIONE ALBO AGENTI DI ASSICURAZIONE
7324 ISCRIZIONE ALBO MEDIATORI DI ASSICURAZIONE
7414 ISCRIZIONE RUOLO DEI PERITI ASSICURATIVI
7515 ISCRIZIONE REGISTRO CONCESSIONARI SERVIZIO RISCOSSIONE TRIBUTI
7526 ISCRIZIONE ALBO DEI COLLETTORI

RADIO, CINEMA E STAMPA

7616 LIBRETTO DI ISCRIZIONE ALLE RADIODIFFUSIONI PER DETENZIONE APPARECCHI PER LA RICEZIONE DI RADIOAUDIZIONI O DIFFUSIONI TELEVISIVE
7717 DIFFUSIONI TELEVISIVE E RADIOFONICHE VIA ETERE IN AMBITO LOCALE
7728 DIFFUSIONI TELEVISIVE E RADIOFONICHE VIA ETERE IN AMBITO NAZIONALE
7739 DIFFUSIONI TELEVISIVE VIA CAVO
7818 TRASMISSIONE PROGRAMMI TELEVISIVI
7919 RIPETITORI PER PROGRAMMI TELEVISIVI
8011 APPARECCHIATURE TERMINALI PER SERVIZIO RADIOMOBILE PUBBLICO TERRESTRE DI COMUNICAZIONE
8213 ISCRIZIONE GIORNALI E PERIODICI NEL REGISTRO DELLA CANCELLERIA DEL TRIBUNALE

ALTRI ATTI

8617 AUTORIZZAZIONI, CONCESSIONI, LICENZE, ISCRIZIONI NON CONSIDERATE NEI CODICI TARIFFA PRECEDENTI, PER L'ESERCIZIO DI ATTIVITÀ INDUSTRIALI O COMMERCIALI E DI PROFESSIONI, ARTI E MESTIERI

JAVNA VARNOST - OROŽJE, RAZSTRELIVO, STRUPENI PLINI

1417 DOVOLJENJE ZA PIŠTOLE, REVOLVERJE ALI AVTOMATIČNE PIŠTOLE, DOLGO STRELNO OROŽJE IN ANIMIRANO PALICO
1518 DOVOLJENJE ZA PUŠKO, KI LAHKO SLUŽI ZA LOV

JAVNA VARNOST - DRUGA POLICIJSKA DOVOLJENJA

2914 DEJAVNOST IGRALNIC
3511 DEJAVNOSTI S PLEMENITIMI KOVINAMI

TRGOVINA, INDUSTRIJA IN KMETIJSTVO

4613 DOVOLJENJE ZA POKLICNI MORSKI RIBOLOV

POKLICI IN OBRTI

7019 VPIS TRGOVSKIH, INDUSTRIJSKIH, OBRTNIH, KMETIJSKIH POSREDNIKOV
7111 VPIS V SEZNAM GRADBENIKOV, V SEZNAME PODJETIJ, KI OPRAVLJAJO STORITVE V ZAKUPU ŽELEZNIŠKE UPRAVE IN ZBIRANJA GOSPODINJSKIH ODPADKOV
7212 VPIS V SEZNAME ŠPEDITERJEV
7223 VPIS, PONOVNI VPIS IN POTRDILO VPISA V SEZNAM IZVOZNIKOV POVRTNIN IN SADJA
7313 VPIS V SEZNAM ZAVAROVALNIŠKIH AGENTOV
7324 VPIS V SEZNAM ZAVAROVALNIŠKIH POSREDNIKOV
7414 VPIS V SEZNAM ZAVAROVALNIŠKIH CENILCEV
7515 VPIS V REGISTER TISTIH, KI IMAJO V KONCESIJI SLUŽBO DAVČNE IZTERJEVALNICE
7526 VPIS V SEZNAM ZBIRALCEV

RADIO, KINO IN TISK

7616 KNJIŽICA ZA VPIS K RADIJSKIM ODDAJAM IN ZA POSEST RADIJSKIH IN TELEVIZIJSKIH SPREJEMNIKOV
7717 TELEVIZIJSKE IN RADIJSKE ODDAJE V ETRU NA KRAJEVNI RAVNI
7728 TELEVIZIJSKE IN RADIJSKE ODDAJE V ETRU NA VSEDRŽAVNI RAVNI
7739 KABELSKE TELEVIZIJSKE ODDAJE
7818 ODDAJANJE TELEVIZIJSKIH SPOREDOV
7919 TELEVIZIJSKI ODDAJNIKI
8011 NAPRAVE ZA JAVNO SLUŽBO MOBILNEGA SPOROČANJA PO RADIU NA KOPNEM
8213 VPIS ČASOPISOV IN PERIODIČNEGA TISKA V REGISTRE NA SODIŠČU

DRUGI DOKUMENTI

8617 DOVOLJENJA, KONCESIJE, LICENCE, VPISI, KI NISO PREDVIDENI V GORNJIH KODAH ZA OPRAVLJANJE INDUSTRIJSKE ALI TRGOVINSKE DEJAVNOSTI, POKLICEV IN OBRTI

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - **Attestazione di Versamento/Potrdilo o plačilu** - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. **8003**

di Euro / Evro ______________________ , ____

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA TASSE CONCES.NI
GOVERNATIVE - DAVEK NA VLADNE KONCESIJE

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

TIPO DI VERSAMENTO - PLAČILO

RILASCIO / ZA IZDAJO ☐

ANNUALE / LETNO ☐

INTEGRAZIONE / DOPOLNILO ☐

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

AVVERTENZA - OPOZORILO:
In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prosilelja)

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - **Ricevuta di Versamento/Pobotnica o plačilu** - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. **8003**

di Euro / Evro ______________________ , ____

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA TASSE CONCES.NI
GOVERNATIVE - DAVEK NA VLADNE KONCESIJE

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

TIPO DI VERSAMENTO - PLAČILO

RILASCIO / ZA IZDAJO ☐

ANNUALE / LETNO ☐

INTEGRAZIONE / DOPOLNILO ☐

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

AVVERTENZA - OPOZORILO:
In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prosilelja)

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Accredito/Pobotnica o nakazilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. **8003**

di Euro / Evro ☐☐☐☐☐☐☐☐ , ☐☐

TD 451

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA TASSE CONCES.NI
GOVERNATIVE - DAVEK NA VLADNE KONCESIJE

TIPO DI VERSAMENTO - PLAČILO

RILASCIO / ZA IZDAJO ☐ ANNUALE / LETNO ☐ INTEGRAZIONE / DOPOLNILO ☐

CODICE TARIFFA - KODA TARIFE | ANNO - LETO | CODICE FISCALE - DAVČNA KODA

ESEGUITO DA: Cognome, Nome / Denominazione o ragione sociale - VPLAČAL JE: Priimek in ime / naziv

SESSO - SPOL | DATA DI NASCITA - DATUM ROJSTVA (GG DD MM MM AA LL) | COMUNE/STATO ESTERO DI NASCITA - OBČINA/TUJA DRŽAVA ROJSTVA | PROV. - POKR.

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA E NUMERO CIVICO - STANUJOČ V ULICI, TRGU IN HIŠNA ŠTEVILKA | PROV. - POKR.

COMUNE DI RESIDENZA - OBČINA BIVANJA | CAP - POŠTNA ŠTEVILKA

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA
Codice Bancoposta - Koda Bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE - VAŽNO: NE PIŠATI NA SPODNJEM PROSTORU
importo in euro - znesek v evrih | numero conto - številka računa | vl

Aut. DB/SISB/E 29537 del 14/09/2006

00008003< 451>

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana.
Pri pologih v korist javnih uprav je obvezna navedba namembnosti plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana.
Pri pologih v korist javnih uprav je obvezna navedba namembnosti plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - **Attestazione di Versamento/Potrdilo o plačilu** - BancoPosta

€ sul C/C n. na T/R št. 6007

di Euro - Evro ____________________,______

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA BOLL.RA E NUMER.NE LIBRI SOCIALI – ŽIGOSANJE IN OŠTEVILČENJE DRUŽBENIH KNJIG

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

INTEGRAZIONE DOPOLNILO ☐

ANNO LETO ☐☐

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

AVVERTENZA - OPOZORILO:

In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prositelja)

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - **Ricevuta di Versamento/Pobotnica o plačilu** - BancoPosta

€ sul C/C n. na T/R št. 6007

di Euro - Evro ____________________,______

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA BOLL.RA E NUMER.NE LIBRI SOCIALI – ŽIGOSANJE IN OŠTEVILČENJE DRUŽBENIH KNJIG

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

INTEGRAZIONE DOPOLNILO ☐

ANNO LETO ☐☐

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

AVVERTENZA - OPOZORILO:

In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prositelja)

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Accredito/Pobotnica o nakazilu - BancoPosta

€ sul C/C n. na T/R št. 6007 di Euro - Evro

TD 451

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

AG. ENTRATE C. OP.VO PESCARA BOLL.RA NUMER.NE LIBRI
SOCIALI – ŽIGOSANJE IN OŠTEVILČENJE DRUŽBENIH KNJIG

INTEGRAZIONE DOPOLNILO ☐

ANNO LETO ☐☐

CODICE FISCALE - DAVČNA KODA

ESEGUITO DA: Cognome, Nome / Denominazione o ragione sociale - VPLAČAL JE: Priimek in ime / naziv

SESSO - SPOL | DATA DI NASCITA - DATUM ROJSTVA (GG - DD | MM - MM | AA - LL) | COMUNE/STATO ESTERO DI NASCITA - OBČINA/TUJA DRŽAVA ROJSTVA | PROV. - POKR.

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA E NUMERO CIVICO - STANUJOČ V ULICI, TRGU IN HIŠNA ŠTEVILKA | PROV. - POKR.

COMUNE DI RESIDENZA - OBČINA BIVANJA | CAP - POŠTNA ŠTEVILKA

Aut. DB/SISB/E/AE 20938 del 14/09/2006

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA
Codice Bancoposta - Koda Bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE - VAŽNO: NE PIŠATI NA SPODNJEM PROSTORU
importo in euro - znesek v evrih numero conto - številka računa td

00006007< 451>

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana.
Pri pologih v korist javnih uprav je obvezna navedba namembnosti plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

Elenco dei libri commerciali:
- Libro giornale;
- Libro degli inventari;
- Libro dei soci;
- Libro delle obbligazioni;
- Libro delle assemblee degli obbligazionisti;
- Libro delle adunanze e delle deliberazioni del Consiglio di Amministrazione;
- Libro delle adunanze e delle deliberazioni del Comitato Esecutivo;
- Libro delle adunanze e delle deliberazioni del Collegio Sindacale;
- Prospetti dei cespiti ammortizzabili e relativi fondi di ammortamento;
- Libro registrazioni magazzino;
- Libro cronologico delle somme pagate a rappresentanti, commissionari, agenti, intermediari o artisti, professionisti ecc., per prestazioni, consulenze o pareri, nonché a terzi per concessioni d'uso di brevetti o disegni e a titolo d'interessi, commissioni, compensi e premi;
- Altri libri (copia lettere, ecc.).

Seznam trgovskih knjig:
- Dnevna knjigovodska knjiga;
- Inventarna knjiga;
- Knjiga družbenikov;
- Knjiga obveznic;
- Knjiga skupščin posestnikov obveznic;
- Knjiga o sejah in sklepih upravnega sveta;
- Knjiga o sejah in sklepih izvršnega odbora;
- Knjiga o sejah in sklepih nadzornega odbora;
- Razpredelnice osnovnih sredstev, ki bodo amortizirana in ki se nanašajo na amortizacijski sklad;
- Knjiga o skladiščnih registracijah;
- Kronološka knjiga o vplačanih vsotah predstavnikom, komisarjem, agentom, posrednikom, umetnikom, profesionalcem itd., za usluge, svetovanja ali mnenja in tretjim osebam za koncesijo patentov ali načrtov, ali na račun obresti, komisij, honorarjev in nagrad;
- Druge knjige (kopije pisem, itd.).

ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DEL BOLLETTINO

Importo: rilevare l'importo sulle tabelle relative al tipo di veicolo ed alla regione di residenza dell'intestatario, pubblicate nei manifesti informativi.
L'importo dovuto in euro trascritto in cifre e in lettere, va indicato con 2 decimali con arrotondamento per difetto, se il terzo decimale è inferiore a 5 e per eccesso se uguale o superiore a 5. €Es. € 10,345 = € 10,35, ovvero € 9,323 = € 9,32.
C/C: riportare il numero di conto corrente postale relativo alla regione (o alla provincia autonoma) in cui risiede l'intestatario del veicolo, rilevabile nella tabella annessa al bollettino stesso.
Intestato a: riportare la regione (o la provincia autonoma) in cui risiede l'intestatario del veicolo.
Cognome e Nome: riportare il cognome e nome dell'intestatario del veicolo.
Indirizzo e CAP: riportare l'indirizzo di residenza dell'intestatario del veicolo.
Pagamento per: barrare la casella relativa al tipo di veicolo per cui si effettua il pagamento. Il presente bollettino può essere utilizzato anche per il pagamento della tassa di circolazione dei motori fuoribordo applicati ad imbarcazioni **non da diporto** senza barrare alcuna casella.
Comune e provincia: riportare nelle apposite caselle il comune e la sigla della provincia di residenza dell'intestatario del veicolo (Roma = RM).
Numero targa / Numero telaio / Numero matricola: riportare il numero della targa, ovvero il numero del telaio del ciclomotore, ovvero il numero di matricola del motore fuoribordo, ovvero il numero della targa della motrice.
Scadenza: riportare correttamente il mese (2 caratteri) e l'anno (4 caratteri) di scadenza del bollo. Per ciclomotori e targhe prova il mese di scadenza è dicembre. Per i motori fuoribordo e per l'integrazione per autotreni ed autoarticolati le scadenze possibili sono gennaio (01), maggio (05) e settembre (09).
Mesi di validità: riportare il numero di mesi per cui si effettua il pagamento. Per ciclomotori e targhe prova indicare 12 mesi, per motori fuoribordo e per l'integrazione per autotreni ed autoarticolati indicare il numero di mesi (4, 8, o 12) per cui si effettua il pagamento.
Tipo veicolo: riportare, solo per targhe prova, i codice veicolo rilevabile sulla tabella posta sul retro del bollettino.

NAVODILA ZA IZPOLNITEV POLOŽNICE

Vsota: ugotoviti vsoto na razpredelnicah, ki se nanašajo na tip vozila in na deželo, v kateri prebiva naslovnik. Razpredelnice so objavljene na informativnih plakatih.
Znesek v evrih mora biti napisan v številkah in v črkah in mora navajati dve decimalki, zaokroženi navzdol, če je tretja decimalka nižja od pet, ali navzgor, če je tretja decimalka višja ali enaka pet. Primer: € 10,345 = € 10,35, oziroma € 9,323 = € 9,32.
T/R: navesti številko poštnega tekočega računa, ki se nanaša na deželo (ali na avtonomno pokrajino), v kateri prebiva naslovnik vozila, kot je razvidno iz razpredelnice na položnici.
Naslovljeno na: navesti deželo (ali na avtonomno pokrajino), v kateri prebiva lastnik vozila.
Priimek in ime: navesti priimek in ime naslovnika vozila.
Naslov in poštna številka: navesti naslov prebivališča naslovnika vozila.
Plačilo za: prekrižati okence, ki se nanaša na tip vozila, za katerega se plačuje. Položnica se lahko uporablja tudi za plačilo davka za **izvenkrmne** motorje, ne da bi prekrižali okenca.
Občina in pokrajina: vnesti ime občine in siglo pokrajine, v kateri prebiva naslovnik vozila (Rim = RM).
Št. evidenčne tablice / št. ogrodja / matična številka: navesti št. evidenčne tablice, št. ogrodja za mopede, št. matične števike za izvenkrmne motorje ali evidenčno tablico vlečnega vozila.
Zapadlost: navesti točen mesec (2 znaka) in leto (4 znaki) zapadlosti davka. Za mopede in za tablice za preizkušnjo je zapadlost meseca decembra. Za prenosne motorje za čolne, za velike tovornjake in za tovornjake s prikolico so možne zapadlosti januarja (01), maja (05) in septembra (09).
Veljavnost: navesti število mesecev, za katere se plačuje. Za mopede in tablice za preizkušnjo navesti 12 mesecev, za izvenkrmne motorje, za velike tovornjake in za tovornjake s prikolico navesti število mesecev (4, 8 ali 12), za katere se plačuje.
Tip vozila: samo za tablice za preizkušnjo navesti tip vozila, kot je naveden v razpredelnici na hrbtni strani položnice.

ATTENZIONE

il presente bollettino può essere utilizzato unicamente per i versamenti relativi alle tasse automobilistiche dovuti a partire dall'anno **2002** e solo per CICLOMOTORI, MOTORI FUORIBORDO di imbarcazioni non da diporto, TARGHE PROVA e l'integrazione per AUTOTRENI ed AUTOCARRI.

POZOR

Položnica se lahko uporablja samo za plačila avtomobilskih davkov od leta **2002** dalje in samo za MOPEDE, IZVENKRMNE MOTORJE ne-športnih plovil, TABLICE ZA PREIZKUŠNJO in za dopolnilo plačila za TOVORNJAKE ali TOVORNJAKE S PRIKOLICO.

CICLOMOTORE,TARGA PROVA, MOPED, TABLICA ZA PREIZKUŠNJO VOZILA

ELENCO DEI N° C/C DA RIPORTARE SUL MODULO
SEZNAM ŠT. T/R ZA VNOS NA OBRAZEC

REGIONI/PROV. AUTON. DI RESIDENZA DEŽELE/AVTONOMNE POKRAJINE BIVANJA	NUM. C/C ŠT. T/R
ABRUZZO - ABRUCIJ	1677
BASILICATA - BAZILIKATA	8854
CALABRIA - KALABRIJA	7898
CAMPANIA - KAMPANIJA	7807
E. ROMAGNA - EMILIJA ROM.	970400
F.V. GIULIA - Agenzia delle Entrate - Centro Operativo di Pescara - F.J.K. - Urad za prihodke - Operativni Center Pescara	4341
LAZIO - LACIJ	825000
LIGURIA - LIGURIJA	7179
LOMBARDIA - LOMBARDIJA	2238
MARCHE - MARKE	9605
MOLISE - MOLIZE	3863
PIEMONTE - PIEMONT	4101
PUGLIA - APULIJA	3707
SARDEGNA - Agenzia delle Entrate - Centro Operativo di Pescara - SARDINIJA - Urad za prihodke - Operativni Center Pescara	1099
SICILIA - SICILIJA	784900
TOSCANA - TOSKANA	7500
UMBRIA - UMBRIJA	7062
VALD'AOSTA - Agenzia delle Entrate - Centro Operativo di Pescara - DOLINA AOSTE - Urad za prihodke - Operativni Center Pescara	9118
VENETO	5306
Provincia autonoma BOLZANO - Avtonomna Pokrajina BOCEN	3392
Provincia autonoma TRENTO - Avtonomna Pokrajina TRIDENT	3384

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - **Ricevuta di Versamento** - Ciclomotore, targa prova/**Potrdilo o plačilu** - Moped, tablica za preizkušnjo vozila BancoPosta

sul C/C n. / na T/R št. di Euro / Evro

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

CODICE FISCALE o PARTITA IVA - DAVČNA KODA ali DAVČNA ŠTEVILKA

SCADENZA / ZAPADLOST MESE - MESEC ANNO - LETO

PAGAMENTO PER / PLAČILO ZA

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

NUMERO TELAIO/NUMERO MATRICOLA/NUMERO DELLA TARGA
ŠT. OGRODJA/MATIČNA ŠTEVILKA/ŠT. EVIDENČNE TABLICE

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Accredito - Ciclomotore, targa prova/Potrdilo o nakazilu - Moped, tablica za preizkušnjo vozila BancoPosta

sul C/C n. / na T/R št. di Euro / Evro

TD 123

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

PAGAMENTO PER - PLAČILO ZA

NUMERO TELAIO/NUMERO MATRICOLA/NUMERO DELLA TARGA
ŠT. OGRODJA/MATIČNA ŠTEVILKA/ŠT. EVIDENČNE TABLICE

SCADENZA - ZAPADLOST MESE - MESEC ANNO - LETO

CODICE FISCALE o PARTITA IVA - DAVČNA KODA ali DAVČNA ŠTEVILKA

ESEGUITO DA: Cognome, Nome / Denominazione o ragione sociale - VPLAČAL JE: Priimek in ime / naziv

INDIRIZZO - PIAZZA E NUMERO CIVICO - STANUJOČ V ULICI, TRGU IN HIŠNA ŠTEVILKA C.A.P. - POŠTNA ŠTEVILKA

COMUNE DI RESIDENZA - OBČINA BIVANJA PROV. - POKR.

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA
Codice Bancoposta - Koda Bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE - VAŽNO: NE PIŠATI NA SPODNJEM PROSTORU
importo in euro - znesek v evrih numero conto - številka računa td

Aut. DB/SSIC/E/VA 20637 del 13/07/2006

123>

CODICI VEICOLO DA RIPORTARE SUL MODULO IN CASO DI PAGAMENTO PER TARGA PROVA
KODE VOZILA, KI JIH JE TREBA NAVESTI NA POLOŽNICI V PRIMERU PLAČILA ZA TABLICO ZA PREIZKUŠNJO

TIPO VEICOLO - TIP VOZILA	CODICE - KODA
Autoveicolo - Avtomobil	11
Motoveicolo - Motor	12
Rimorchio - Prikolica	13
Ciclomotore - Moped	14

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana.
Pri pologih v korist javnih uprav je obvezna navedba namembnosti plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DEL BOLLETTINO

Importo totale: riportare, trascrivendola in cifre e lettere, la somma delle caselle "Importo tassa", "Sanzioni" e "Interessi".

C/C: riportare il numero di conto corrente postale relativo alla regione (o alla provincia autonoma) in cui risiede l'intestatario del veicolo, rilevabile nella tabella annessa al bollettino stesso.

Intestato a: riportare la regione (o la provincia autonoma) in cui risiede l'intestatario del veicolo.

Cognome e Nome: riportare il cognome e nome dell'intestatario del veicolo.

Indirizzo e CAP: riportare l'indirizzo di residenza dell'intestatario del veicolo.

Targa: riportare il numero di targa del veicolo. Es. vecchio formato RM123456 nuovo formato AA123KY. Per il pagamento cumulativo di più rimorchi (codice riduzione 12) indicare la targa del rimorchio di maggior portata.

Categoria: barrare la casella interessata. La categoria del veicolo è indicata sulla carta di circolazione.

Comune e provincia: riportare nelle apposite caselle il comune e la sigla della provincia di residenza dell'intestatario del veicolo (Roma = RM).

Codice Fiscale/Partita IVA: riportare all'interno delle caselle il codice fiscale (16 caratteri) o la partita IVA (11 caratteri) dell'intestatario del veicolo.

Importo tassa: rilevare l'importo sulle tabelle relative al tipo di veicolo ed alla regione di residenza dell'intestatario, pubblicate nei manifesti informativi, applicando, se aventi diritto, la percentuale di riduzione.

L'importo in euro dovuto va indicato con 2 decimali con arrotondamento per difetto se il terzo decimale è inferiore a 5 e per eccesso se uguale o superiore a 5. Es. € 10,345 = € 10,35, ovvero € 9,323 = € 9,32.

Sanzioni: In caso di pagamento effettuato in ritardo entro 30 gg dalla scadenza l'importo della sanzione è pari al 3,75% dell'ammontare non pagato; per pagamento effettuato in ritardo di più di 30 gg, ma entro l'anno dalla scadenza, la sanzione è pari al 6% dell'ammontare non pagato.

Per pagamento effettuato con ritardo superiore all'anno la sanzione è pari al 30% dell'importo non pagato.

Interessi: riportare, solo in caso di pagamento oltre il termine, l'ammontare degli interessi, calcolati sull'importo della tassa non versata nella misura dello 0,00959% corrispondente al tasso legale del 3,5% per ogni giorno maturato dopo la scadenza.

Avvertenza: per poter usufruire delle sanzioni ridotte, di cui sopra, per pagamenti entro l'anno dalla scaden
za (ravvedimento operoso) occorre versare contestualmente tassa, sanzioni ed interessi.

Scadenza: riportare correttamente il mese (2 caratteri) e l'anno (4 caratteri) di scadenza del bollo.

Mesi di validità: riportare il numero di mesi per cui si sta effettuando il pagamento.

Codice riduzione: riportare, se aventi diritto, il codice di riduzione come indicato nella tabella sul retro del bollettino.

NAVODILA ZA IZPOLNITEV POLOŽNICE

Skupni znesek: napisati s številkami in črkami vsoto zneskov navedenih v okencih "Znesek takse", "Sankcije" e "Obresti".

T/R: navesti številko poštnega tekočega računa, ki se nanaša na deželo (ali na avtonomno pokrajino), v kateri prebiva naslovnik vozila, na podlagi navodil razpredelnice, ki je priložena položnici.

Naslovljeno na: navesti deželo (ali avtonomno pokrajino), v kateri prebiva naslovnik vozila.

Priimek in ime: Navesti priimek in ime naslovnika vozila.

Naslov in poštna številka: navesti poštni naslov naslovnika vozila.

Evidenčna tablica: navesti evidenčno tablico vozila. Na primer: stara oblika RM123456; nova oblika AA123KY. Pri kumulativnem plačilu večjega števila prikolic (koda za znižano takso 12) navesti evidenčno tablico prikolice z največjo nosilnostjo.

Kategorija: prekrižati zaželjeno okence. Kategorija vozila je navedena na vozniškem dokumentu vozila.

Občina in pokrajina: vnesti v zadevna okenca ime občine in siglo pokrajine v kateri prebiva naslovnik vozila (Rim = RM).

Davčna koda / Davčna številka: vnesti v okenca davčno kodo (16 znakov) ali davčno številko (11 znakov) naslovnika vozila.

Znesek takse: ugotoviti vsoto na razpredelnicah, ki se nanašajo na tip vozila in na deželo, v kateri prebiva naslovnik. Razpredelnice so objavljene na informativnih plakatih skupno z navedbo odstotka znižanja, če se ima za to pravico.

Znesek v evrih mora biti napisan v številkah in v črkah z dvema decimalkama zaokroženima navzdol, če je tretja decimalka nižja od 5 ina navzgor, če je višja od 5. Primer: € 10,345 = € 10,35, ali € 9,323 = € 9,32.

Sankcije: če se plača v zamudi v roku 30 dni po zapadlosti, znaša kazen 3,75% neplačane vsote. V primeru, da zamuda presega 30 dni, a je plačilo opravljeno tekom leta zapadlosti, znaša kazen 6% neplačane vsote.

V primeru, da zamuda presega leto dni, znaša kazen 30% neplačane vsote.

Obresti: obresti je treba navesti samo v primeru plačila po zapadlosti roka. Obresti so izračunane v višini 0,00959% zneska neplačane vsote, ki odgovarja uradni obrestni meri 3,5% za vsak dan po zapadlosti roka.

Opozorilo: v primeru plačila v teku leta zapadlosti (spontano plačilo po roku), se lahko koristi znižana kazen pod pogojem, da se istočasno plača znesek za takso, kazen in obresti.

Zapadlost: navesti točen mesec (2 znaka) in leto (4 znaki) zapadlosti takse.

Mesec veljave: navesti število mesecev, za katere se plačuje taksa.

Koda za znižanje takse: v primeru izpolnjevanja predvidenih pogojev navesti kodo za znižanje takse, ki je navedena na hrbtni strani položnice.

ATTENZIONE

il presente bollettino può essere utilizzato unicamente per i versamenti relativi alle tasse automobilistiche dovuti a partire dall'anno **2002**.

POZOR

Ta položnica se lahko uporablja samo za plačila avtomobilskih taks od leta **2002** dalje.

AUTOVEICOLI, MOTOVEICOLI, RIMORCHI
VOZILA, MOTORNA VOZILA, PRIKLJUČKI

ELENCO DEI N° C/C DA RIPORTARE SUL MODULO
SEZNAM ŠT. T/R ZA VNOS NA OBRAZEC

REGIONI/PROV. AUTON. DI RESIDENZA DEŽELE/AVTONOMNE POKRAJINE BIVANJA	NUM. C/C ŠT. T/R
ABRUZZO - ABRUCIJ	1677
BASILICATA - BAZILIKATA	8854
CALABRIA - KALABRIJA	7898
CAMPANIA - KAMPANIJA	7807
E. ROMAGNA - EMILIJA ROM.	970400
F.V. GIULIA - Agenzia delle Entrate - Centro Operativo di Pescara - F.J.K. - Urad za prihodke - Operativni Center Pescara	4341
LAZIO - LACIJ	825000
LIGURIA - LIGURIJA	7179
LOMBARDIA - LOMBARDIJA	2238
MARCHE - MARKE	9605
MOLISE - MOLIZE	3863
PIEMONTE - PIEMONT	4101
PUGLIA - APULIJA	3707
SARDEGNA - Agenzia delle Entrate - Centro Operativo di Pescara - SARDINIJA - Urad za prihodke - Operativni Center Pescara	1099
SICILIA - SICILIJA	784900
TOSCANA - TOSKANA	7500
UMBRIA - UMBRIJA	7062
VALLE D'AOSTA - Agenzia delle Entrate - Centro Operativo di Pescara - DOLINA AOSTE - Urad za prihodke - Operativni Center Pescara	9118
VENETO	5306
Provincia autonoma BOLZANO - Avtonomna Pokrajina BOCEN	3392
Provincia autonoma TRENTO - Avtonomna Pokrajina TRIDENT	3384

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - **Ricevuta di Versamento** - Autoveicoli, motoveicoli, rimorchi/**Potrdilo o plačilu** - Vozila, Motorna vozila, Priključki — BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. — di Euro / Evro

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

SCADENZA / ZAPADLOST — MESE - MESEC — ANNO - LETO

MESI DI VALIDITÀ / MESECI VELJAV. — RIDUZIONE (vedi retro) / OLAJŠAVA (glej zadaj)

TARGA - EVIDENČNA TABLICA

CODICE FISCALE o PARTITA IVA - DAVČNA KODA ali DAVČNA ŠTEVILKA

CATEGORIA - KATEGORIJA (barrare la voce interessata) (označiti zaželjeno kategorijo) — AUTOVEICOLO / VOZILO — MOTOVEICOLO / MOTORNO VOZILO — RIMORCHIO / PRIKLJUČEK

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

IMPORTO TASSA / ZNESEK TAKSE — SANZIONI (solo in caso di pagamento oltre il termine) / GLOBA (samo v primeru plačila izven roka) — INTERESSI (solo in caso di pagamento oltre il termine) / OBRESTI (samo v primeru plačila izven roka)

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Accredito - Autoveicoli, motoveicoli, rimorchi/Potrdilo o nakazilu - Vozila, Motorna vozila, Priključki — BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. — di Euro / Evro

TD 123

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

SCADENZA / ZAPADLOST — MESE - MESEC — ANNO - LETO — MESI DI VALIDITÀ / MESECI VELJAV. — RIDUZIONE (vedi retro) / OLAJŠAVA (glej zadaj)

TARGA - EVIDENČNA TABLICA

IMPORTO TASSA - ZNESEK TAKSE

SANZIONI — INTERESSI

CATEGORIA - KATEGORIJA (barrare la voce interessata) (označiti zaželjeno kategorijo) — AUTOVEICOLO / VOZILO — MOTOVEICOLO / MOTORNO VOZILO — RIMORCHIO / PRIKLJUČEK

CODICE FISCALE o PARTITA IVA - DAVČNA KODA ali DAVČNA ŠTEVILKA

ESEGUITO DA: Cognome, Nome / Denominazione o ragione sociale - VPLAČAL JE: Priimek in ime / naziv

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA E NUMERO CIVICO - STANUJOČ V ULICI, TRGU IN HIŠNA ŠTEVILKA — PROV. - POKR.

COMUNE DI RESIDENZA - OBČINA BIVANJA — CAP - POŠTNA ŠTEVILKA

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA
Codice Bancoposta - Koda Bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE - VAŽNO: NE PIŠATI NA SPODNJEM PROSTORU
importo in euro - znesek v evrih — numero conto - številka računa — td

Aut. DB/SSB/DTA 20656 del 13/07/2006

123>

CODICI RIDUZIONE DA RIPORTARE SUL MODULO
KODE ZA ZNIŽANO TAKSO, KI SE JIH NAVEDE NA POLOŽNICI

TIPO DI RIDUZIONE - VRSTA ZNIŽANJA	COD. - KODA
Autovetture servizio pubblico da piazza Vozila za javno službo	01
Autoveicoli GPL esclusivo Vozila na izključno utekočinjeni plin propan	02
Autoveicoli metano esclusivo Vozila na izključno zemeljski plin	03
Autoveicoli motore elettrico Električna vozila	04
Autoveicoli di peso complessivo inf. a 12 t per trasporto latte, carni macellate, immondizie, generi monopolio, carri botte vuotatura pozzi neri Vozila lažja od 12 ton (skupna teža) za prevoz mleka, mesa, smeti, dobrin v monopolu, cistern za odvažanje odplak	05
Autovetture noleggio da rimessa Avtomobili za oddajo v najem s šoferjem	06
Autovetture scuola guida Avtomobili za avtošolo	07
Autobus noleggio da rimessa Avtobusi za oddajo v najem s šoferjem	08
Autobus servizio pubblico di linea Avtobusi za javne prevoze	09
Autoveicoli trasp. cose peso compl. non inf. 12 t con sospensione pneumatica o equivalente Vozila za prevoz stvari težja od 12 ton (skupna teža) s pnevmatičnimi ali enakovrednimi obesi	10
Autoveicoli per uso promiscuo di portata netta non inferiore a sei quintali con motore diesel non ecologico di proprietà di imprese Vozila za večnamensko uporabo s čisto nosilnostjo višjo od 600 kg z neekološkim dizelskim motorjem, ki so last podjetij	11
Pagamento cumulativo per rimorchi Kumulativno plačilo za prikolice	12

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana.
Pri pologih v korist javnih uprav je obvezna navedba namembnosti plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

ELENCO DEL C/C DA RIPORTARE SUL MODULO IN RIFERIMENTO ALLA REGIONE/PROV. AUTONOMA DI RESIDENZA

SEZNAM TEKOČIH RAČUNOV, KI JIH JE TREBA NAVESTI NA POLOŽNICI GLEDE NA DEŽELO / AVTONOMNO POKRAJINO BIVANJA

Intestato a - Naslovljeno na:	Num. C/C - Št. T/R
AGENZIA DELLE ENTRATE - CENTRO OPERATIVO DI PESCARA - RIVERSAMENTO TT. AA. - SARDEGNA AGENCIJA ZA PRIHODKE - OPERATIVNI CENTER IZ PESCARE - PRILIV TT. AA. - SARDINIJA	145094
AGENZIA DELLE ENTRATE - CENTRO OPERATIVO DI PESCARA - RIVERSAMENTO TT. AA. - FRIULI V.G. AGENCIJA ZA PRIHODKE - OPERATIVNI CENTER IZ PESCARE - PRILIV TT. AA. - FURLANIJA-J.K.	7344
AGENZIA DELLE ENTRATE - CENTRO OPERATIVO DI PESCARA - RIVERSAMENTO TT. AA. - VAL D'AOSTA AGENCIJA ZA PRIHODKE - OPERATIVNI CENTER IZ PESCARE - PRILIV TT. AA. - DOLINA AOSTA	2113

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Versamento - Riversamento TT.AA./Potrdilo o plačilu - Priliv TT.AA. BancoPosta

sul C/C n. / na T/R št. | di Euro / Evro

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

INIZIO PERIODO / ZAČETEK OBDOBJA: ANNO - LETO | MESE - MESEC | GIORNO - DAN

FINE PERIODO / KONEC OBDOBJA: ANNO - LETO | MESE - MESEC | GIORNO - DAN

TIPO - VRSTA | E - IN | CODICE RIVERSANTE - KODA PRILIVA

CODICE FISCALE - DAVČNA KODA

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Accredito - Riversamento TT.AA./Potrdilo o nakazilu - Priliv TT.AA. BancoPosta

sul C/C n. / na T/R št. | di Euro / Evro

TD 123

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

TIPO - VRSTA | E - IN | CODICE RIVERSANTE - KODA PRILIVA

INIZIO PERIODO / ZAČETEK OBDOBJA: ANNO - LETO | MESE - MESEC | GIORNO - DAN

FINE PERIODO / KONEC OBDOBJA: ANNO - LETO | MESE - MESEC | GIORNO - DAN

CODICE FISCALE - DAVČNA KODA

ESEGUITO DA: Cognome, Nome / Denominazione o ragione sociale - VPLAČAL JE: Priimek in ime / naziv | SESSO - SPOL

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA E NUMERO CIVICO - STANUJOČ V ULICI, TRGU IN HIŠNA ŠTEVILKA | PROV. - POKR.

COMUNE DI RESIDENZA - OBČINA BIVANJA | CAP - POŠTNA ŠTEVILKA

Aut. DB/SISB/DTA 20655 del 13/07/2006

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA
Codice Bancoposta - Koda Bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE - VAŽNO: NE PIŠATI NA SPODNJEM PROSTORU
importo in euro - znesek v evrih | numero conto - številka računa | td

123>

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana.
Pri pologih v korist javnih uprav je obvezna navedba namembnosti plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

ELENCO DEL C/C DA RIPORTARE SUL MODULO IN RIFERIMENTO ALLE CONCESSIONI GOVERNATIVE
SEZNAM TEKOČIH RAČUNOV, KI JIH JE POTREBNO NAVESTI NA POLOŽNICI Z OZIROM NA VLADNE KONCESIJE

Intestato a - Naslovljeno na:	Num. C/C - Št. T/R
AGENZIA DELLE ENTRATE - CENTRO OPERATIVO DI PESCARA - BREVETTI NAZIONALI [1] AGENCIJA ZA PRIHODKE - OPERATIVNI CENTER IZ PESCARE - VSEDRŽAVNI PATENTI [1]	668004
AGENZIA DELLE ENTRATE - CENTRO OPERATIVO DI PESCARA - BREVETTI EUROPEI AGENCIJA ZA PRIHODKE - OPERATIVNI CENTER IZ PESCARE - EVROPSKI PATENTI	81016008
AGENZIA DELLE ENTRATE - CENTRO OPERATIVO DI PESCARA - MARCHI D'IMPRESA AGENCIJA ZA PRIHODKE - OPERATIVNI CENTER IZ PESCARE - PREPOZNAVNI ZNAKI PODJETJ	82618000

(1) Per i brevetti nazionali potranno essere versate anche le tasse relative a ciascuno dei seguenti titoli:
disegno, modello, nuova varietà vegetale, topografie di prodotto a semiconduttori, certificato di protezione complementare

(1) Za vsedržavne patente se lahko položijo tudi takse, ki se nanašajo na vsakega od sledečih naslovov:
risba, model, nova vegetacijska zvrst, fotografije proizvoda polupraviteljem, potrdilo o dodatni zasciti complementare

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Attestazione di Versamento/Potrdilo o plačilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št.

di Euro / Evro ________________ , ______

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

AVVERTENZA:
In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)

OPOZORILO:
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prosilca)

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

Indicare gli estremi del titolo di protezione e della tassa - Navesti podatke zaščitnega naslova in takse:

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Versamento/Pobotnica o plačilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št.

di Euro / Evro ________________ , ______

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

AVVERTENZA:
In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)

OPOZORILO:
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prosilca)

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

Indicare gli estremi del titolo di protezione e della tassa - Navesti podatke zaščitnega naslova in takse:

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Accredito/Pobotnica o nakazilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št.

di Euro / Evro

TD 123

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

Indicare gli estremi del titolo di protezione e della tassa:
Navesti podatke zaščitnega naslova in takse:

CODICE FISCALE - DAVČNA KODA

ESEGUITO DA: Cognome, Nome / Denominazione o ragione sociale - VPLAČAL JE: Priimek in ime / naziv

SESSO - SPOL | DATA DI NASCITA - DATUM ROJSTVA (GG - DD | MM - MM | AA - LL) | COMUNE/STATO ESTERO DI NASCITA - OBČINA/TUJA DRŽAVA ROJSTVA | PROV. - POKR.

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA E NUMERO CIVICO - STANUJOČ V ULICI, TRGU IN HIŠNA ŠTEVILKA | PROV. - POKR.

COMUNE DI RESIDENZA - OBČINA BIVANJA | CAP - POŠTNA ŠTEVILKA

Aut. DB/SISB/E/BM 20454 del 12/07/2006

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA
Codice Bancoposta - Koda Bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE - VAŽNO: NE PIŠATI NA SPODNJEM PROSTORU
importo in euro - znesek v evrih | numero conto - številka računa | td

123>

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana.
Pri pologih v korist javnih uprav je obvezna navedba namembnosti plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

INDICAZIONI PER LA COMPILAZIONE DELLA CAUSALE
NAVODILA ZA IZPOLNITEV NAMENA POLOGA

Domanda - Prošnja N° - št. ....

Brevetto - Patent N° - št. ....

Tipo - Vrsta ....

Data di deposito o di rilascio del ....
Datum predložitve ali izdaje patenta

Con riferimento alle tasse specificare se si tratta di:
Z ozirom na takse navesti:

- annualità - letni obrok
- quinquennio - petletni obrok
- decennio - desetletni obrok
- lettera di incarico - poveritev naloga
- tassa di trascrizione - prepisna taksa
- sovrattassa per mora - dodatna taksa za zamudnino
- licenza obbligatoria - obvezno dovoljenje
- altro - drugo

ELENCO DEL C/C DA RIPORTARE SUL MODULO
SEZNAM TEKOČIH RAČUNOV, KI JIH JE POTREBNO NAVESTI NA POLOŽNICI

Intestato a - Naslovljeno na:	Num. C/C - Št. T/R
AGENZIA DELLE ENTRATE - CENTRO OPERATIVO DI PESCARA - IMPOSTA BOLLO FORFETTIZZATO AGENCIJA ZA PRIHODKE - OPERATIVNI CENTER IZ PESCARE - FORFETARNI KOLEK	77624005
AGENZIA DELLE ENTRATE - CENTRO OPERATIVO DI PESCARA - IMPOSTA BOLLO FORFETTIZZATO SICILIA AGENCIJA ZA PRIHODKE - OPERATIVNI CENTER IZ PESCARE - FORFETARNI KOLEK SICILIJA	77625002
AGENZIA DELLE ENTRATE - CENTRO OPERATIVO DI PESCARA - IRREPERIBILITÀ VALORI BOLLATI AGENCIJA ZA PRIHODKE - OPERATIVNI CENTER IZ PESCARE - NERAZPOLOŽLJIVOST KOLEKOV	72377005
AGENZIA DELLE ENTRATE - CENTRO OPERATIVO DI PESCARA - IRREPERIBILITÀ VALORI BOLLATI SICILIA AGENCIJA ZA PRIHODKE - OPERATIVNI CENTER IZ PESCARE - NERAZPOLOŽLJIVOST KOLEKOV SICILIJA	72381007

(1): Codice tariffa ed anno vanno specificati solo per - Koda tarife in leto je potrebno navesti v sledečih primerih:
C/C 72377005 IRREPERIBILITÀ VALORI BOLLATI - NERAZPOLOŽLJIVOST KOLEKOV
C/C 72381007 IRREPERIBILITÀ VALORI BOLLATI SICILIA - NERAZPOLOŽLJIVOST KOLEKOV SICILIJA

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - **Ricevuta di Versamento/Pobotnica o plačilu -** BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. ______ di Euro / Evro ______ ,__

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

CODICE TARIFFA (1) / KODA TARIFE

ANNO (1) / LETO

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

AVVERTENZA - OPOZORILO:
In caso di errato versamento, l'istanza di rimborso dovrà essere presentata all'Ufficio delle Entrate territorialmente competente (domicilio fiscale del richiedente)
V primeru napačnega pologa se prošnja za povračilo predloži pristojnemu krajevnemu Uradu za prihodke (davčni domicil prosilelja)

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Accredito/Pobotnica o nakazilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. ______ di Euro / Evro ______ ,__

TD 123

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

CODICE TARIFFA (1) / KODA TARIFE

ANNO (1) / LETO

CODICE FISCALE - DAVČNA KODA

ESEGUITO DA: Cognome, Nome / Denominazione o ragione sociale - VPLAČAL JE: Priimek in ime / naziv

SESSO - SPOL

DATA DI NASCITA - DATUM ROJSTVA (GG - DD, MM - MM, AA - LL)

COMUNE/STATO ESTERO DI NASCITA - OBČINA/TUJA DRŽAVA ROJSTVA

PROV. - POKR.

RESIDENTE IN VIA - PIAZZA E NUMERO CIVICO - STANUJOČ V ULICI, TRGU IN HIŠNA ŠTEVILKA

PROV. - POKR.

COMUNE DI RESIDENZA - OBČINA BIVANJA

CAP - POŠTNA ŠTEVILKA

Aut. DB/SISB/DVB 20653 del 13/07/2006

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA
Codice Bancoposta - Koda Bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE - VAŽNO: NE PISATI NA SPODNJEM PROSTORU
importo in euro - znesek v evrih / numero conto - številka računa / td

123>

CODICE TARIFFA
Indicare uno dei seguenti codici:
1 - Irreperibilità marche da bollo e carta bollata per atti ordinari
2 - Irreperibilità marche da bollo e carta bollata per atti giudiziari
3 - Irreperibilità foglietti e marche per contratti di borsa
4 - Irreperibilità marche per i diritti di verifica di pesi e misure, del saggio e del marchio di metalli preziosi, marche per i diritti di taratura sulle sostanze e i preparati radioattivi
5 -
6 - Irreperibilità marche per Concessioni Governative per passaporti
7 - Irreperibilità marche per Concessioni Governative per altro

ANNO
– Indicare le ultime due cifre dell'anno a cui si riferisce il versamento

KODA TARIFE
Navesti eno izmed sledečih kod:
1 - Nerazpoložljivost kolkov in kolkovanega papirja za redne papirje.
2 - Nerazpoložljivost kolkov in kolkovanega papirja za sodne dokumente.
3 - Nerazpoložljivost listkov in kolkov za borzne pogodbe.
4 - Nerazpoložljivost kolkov za pristojbine pregleda uteži in mer za potrdilo plemenitih kovin, kolkov za pristojbine pri merjenju radioaktivnih snovi in preparatov.
5 -
6 - Nerazpoložljivost kolkov za vladne koncesije za potne liste.
7 - Nerazpoložljivost kolkov za vladne koncesije za drugo.

LETO
– Navesti zadnji dve številki leta, na katero se polog nanaša

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana.
Pri pologih v korist javnih uprav je obvezna navedba namembnosti plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

ELENCO C/C INTESTATI ALLA REGIONE
SEZNAM T/R NASLOVLJENIH NA DEŽELO

REGIONI - DEŽELE	IRAP Amm.ni pubbl. Javne uprave	IRAP Altri soggetti Drugi subjekti	ADD. REG. DEŽ. DOD. IRPEF
PIEMONTE - PIEMONT	699108	753103	799106
VALLE D'AOSTA - DOLINA AOSTE	315119	332114	455113
LOMBARDIA - LOMBARDIJA	286203	287201	288209
P.A. BOLZANO - Avt. pokr. BOCEN	11956398	11957396	11958394
P.A. TRENTO - Avt. pokr. TRIDENT	16847386	16849382	16852386
VENETO	338301	339309	340307
F.V. GIULIA - F.J.K.	108340	204347	296343
LIGURIA - LIGURIJA	12179164	12182168	12185161
E. ROMAGNA - EMILIJA ROM.	779405	802405	900407
TOSCANA - TOSKANA	432500	880500	658500
UMBRIA - UMBRIJA	258051	259069	260067
MARCHE - MARKE	149609	150607	151605
LAZIO - LACIJ	98062003	98069008	98076003
ABRUZZO - ABRUCIJ	216671	224675	228676
MOLISE	236869	243865	250860
CAMPANIA - KAMPANIJA	662809	669804	743807
PUGLIA - PULJA	836700	844704	852707
BASILICATA - BAZILIKATA	364851	373852	381855
CALABRIA - KALABRIJA	607887	853887	854885
SICILIA - SICILIJA	723908	591909	640904
SARDEGNA - SARDINIJA	430090	701094	996090

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Attestazione di Versamento/Potrdilo o plačilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št.

di Euro / Evro ____________,____

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
REGIONE O PROVINCIA AUTONOMA – DEŽELA ALI AVTONOMNA POKRAJINA

CODICE TRIBUTO / KODA DAVKA

PERIODO DI RIFERIMENTO / REFERENČNO OBDOBJE A A A A M M

CODICE FISCALE DEL VERSANTE / DAVČNA KODA POLAGATELJA

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Versamento/Pobotnica o plačilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št.

di Euro / Evro ____________,____

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:
REGIONE O PROVINCIA AUTONOMA – DEŽELA ALI AVTONOMNA POKRAJINA

CODICE TRIBUTO / KODA DAVKA

PERIODO DI RIFERIMENTO / REFERENČNO OBDOBJE A A A A M M

CODICE FISCALE DEL VERSANTE / DAVČNA KODA POLAGATELJA

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA

ESEGUITO DA - VPLAČAL JE:

CONTI CORRENTI POSTALI/POŠTNI TEKOČI RAČUNI - Ricevuta di Accredito/Pobotnica o nakazilu - BancoPosta

€ sul C/C n. / na T/R št. di Euro / Evro

TD 123

importo in lettere - znesek v črkah

INTESTATO A - NASLOVLJENO NA:

REGIONE O PROVINCIA AUTONOMA – DEŽELA ALI AVTONOMNA POKRAJINA

CODICE FISCALE DEL VERSANTE / DAVČNA KODA POLAGATELJA

CODICE TRIBUTO / KODA DAVKA

PERIODO DI RIFERIMENTO / REFERENČNO OBDOBJE A A A A M M

DENOMINAZIONE VERSANTE - NAZIV POLAGATELJA

COMUNE DOMICILIO FISCALE - OBČINA DAVČNI DOMICIL PROV. - POKR.

Aut. DB/SISB/E/AR 20652 del 13/07/2006

BOLLO DELL'UFF. POSTALE - ŽIG POŠTNEGA URADA
Codice Bancoposta - Koda Bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE - VAŽNO: NE PIŠATI NA SPODNJEM PROSTORU
importo in euro - znesek v evrih numero conto - številka računa td

123>

AVVERTENZE

"Il bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature.
La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni.
Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino."

OPOZORILO

"Položnica mora biti izpolnjena v vseh svojih delih (s črnim ali modrim črnilom) in ne sme biti praskana, popravljena ali brisana. Pri pologih v korist javnih uprav je obvezno navesti namembnost plačila.
Zahtevane informacije morajo biti navedene na enak način na vseh delih položnice."

AVVERTENZE

Per i versamenti eseguiti in acconto, indicare anno e mese di erogazione delle retribuzioni e dei compensi a fronte del versamento effettuato. Per il versamento eseguito a saldo, indicare il solo anno cui si riferisce il versamento.

OPOZORILO

Pri plačilih predujmov navesti leto in mesec izplačila plač in honorarjev. Pri plačilih saldov navesti samo leto na katerega se polog nanaša.

DENOMINAZIONE VERSANTE - NAZIV POLAGATELJA	
COMUNE, DOMICILIO FISCALE - OBČINA, DAVČNI DOMICIL	PROV. - POKR.

Codice tributo IRAP acconto Koda davka IRAP predujem	3 8 1 0
Codice tributo IRAP saldo Koda davka IRAP saldo	3 8 0 0
Codice tributo Addiz. Regionale Koda dodatnega deželnega davka	3 8 0 2

AVVERTENZE

Il presente bollettino deve essere utilizzato dalle Amministrazioni periferiche dello Stato, anche ad ordinamento autonomo, dagli ordinatori secondari di spese statali, nonché dalle Amministrazioni degli organi costituzionali che effettuano i versamenti dovuti con emissione di titolo di spesa estinguibile mediante accreditamento alle pertinenti contabilità speciali di girofondi o negli appositi conti correnti postali, nonché dagli enti pubblici diversi da quelli indicati (D.M. emanato ai sensi dell'art. 30, comma 5, del decreto legislativo 15/12/97 n. 446).

NON SONO AMMESSI BOLLETTINI RECANTI CANCELLATURE O CORREZIONI.

La ricevuta ha effetto liberatorio per la somma pagata dalla data stampigliata dall'Agenzia postale.

OPOZORILO

Položnico morajo uporabljati krajevni državni uradi, tudi z avtonomno ureditvijo, drugi naročniki državnih stroškov in uprave ustavnih organov, ki polagajo dolžne vsote z izdajo plačilnega naloga potom nakazila na pristojna posebna knjigovodstva krožnih postavk ali na posebne poštne tekoče račune. Prav tako morajo uporabljati položnico druge javne ustanove (M.O. izdan v smislu 5. odstavka člena 30 pov. zak. odloka št. 446 dne 15.12.97).

NISO SPREJEMLJIVE POLOŽNICE, KI SO BRISANE ALI POPRAVLJENE.

Pobotnica velja kot potrdilo, da je bila vsota plačana od datuma žiga Poštne agencije.

06A10882

AUGUSTA IANNINI, *direttore* FRANCESCO NOCITA, *redattore*

(G603183/1) Roma, 2006 - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A. - S.

CANONI DI ABBONAMENTO ANNO 2007 (salvo conguaglio) (*)

GAZZETTA UFFICIALE - PARTE I (legislativa)

		CANONE DI ABBONAMENTO	
Tipo A	Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi tutti i supplementi ordinari:		
	(di cui spese di spedizione € 257,04)	- annuale	€ **438,00**
	(di cui spese di spedizione € 128,52)	- semestrale	€ **239,00**
Tipo A1	Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi i soli supplementi ordinari contenenti i provvedimenti legislativi:		
	(di cui spese di spedizione € 132,57)	- annuale	€ **309,00**
	(di cui spese di spedizione € 66,28)	- semestrale	€ **167,00**
Tipo B	Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata agli atti dei giudizi davanti alla Corte Costituzionale:		
	(di cui spese di spedizione € 19,29)	- annuale	€ **68,00**
	(di cui spese di spedizione € 9,64)	- semestrale	€ **43,00**
Tipo C	Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata agli atti della CE:		
	(di cui spese di spedizione € 41,27)	- annuale	€ **168,00**
	(di cui spese di spedizione € 20,63)	- semestrale	€ **91,00**
Tipo D	Abbonamento ai fascicoli della serie destinata alle leggi e regolamenti regionali:		
	(di cui spese di spedizione € 15,31)	- annuale	€ **65,00**
	(di cui spese di spedizione € 7,65)	- semestrale	€ **40,00**
Tipo E	Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata ai concorsi indetti dallo Stato e dalle altre pubbliche amministrazioni:		
	(di cui spese di spedizione € 50,02)	- annuale	€ **167,00**
	(di cui spese di spedizione € 25,01)	- semestrale	€ **90,00**
Tipo F	Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi tutti i supplementi ordinari, ed ai fascicoli delle quattro serie speciali:		
	(di cui spese di spedizione € 383,93)	- annuale	€ **819,00**
	(di cui spese di spedizione € 191,46)	- semestrale	€ **431,00**
Tipo F1	Abbonamento ai fascicoli della serie generale inclusi i supplementi ordinari con i provvedimenti legislativi e ai fascicoli delle quattro serie speciali:		
	(di cui spese di spedizione € 264,45)	- annuale	€ **682,00**
	(di cui spese di spedizione € 132,22)	- semestrale	€ **357,00**

N.B.: L'abbonamento alla GURI tipo A, A1, F, F1 comprende gli indici mensili
Integrando con la somma di € **80,00** il versamento relativo al tipo di abbonamento alla *Gazzetta Ufficiale* - parte prima - prescelto, si riceverà anche l'**Indice Repertorio Annuale Cronologico per materie anno 2007.**

CONTO RIASSUNTIVO DEL TESORO

Abbonamento annuo (incluse spese di spedizione) € **56,00**

PREZZI DI VENDITA A FASCICOLI
(Oltre le spese di spedizione)

Prezzi di vendita:	
serie generale	€ 1,00
serie speciali (escluso concorsi), ogni 16 pagine o frazione	€ 1,00
fascicolo serie speciale, *concorsi*, prezzo unico	€ 1,50
supplementi (ordinari e straordinari), ogni 16 pagine o frazione	€ 1,00
fascicolo Bollettino Estrazioni, ogni 16 pagine o frazione	€ 1,00
fascicolo Conto Riassuntivo del Tesoro, prezzo unico	€ 6,00

I.V.A. 4% a carico dell'Editore

GAZZETTA UFFICIALE - PARTE II (inserzioni)

Abbonamento annuo	*(di cui spese di spedizione € 180,00)*		€ **380,00**
Abbonamento semestrale	*(di cui spese di spedizione € 90,00)*		€ **215,00**
Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazione (oltre le spese di spedizione)		€ 1,00	

I.V.A. 20% inclusa

RACCOLTA UFFICIALE DEGLI ATTI NORMATIVI

Abbonamento annuo		€ **190,00**
Abbonamento annuo per regioni, province e comuni - SCONTO 5%		€ **180,50**
Volume separato (oltre le spese di spedizione)	€ 18,00	

I.V.A. 4% a carico dell'Editore

Per l'estero i prezzi di vendita, in abbonamento ed a fascicoli separati, anche per le annate arretrate, compresi i fascicoli dei supplementi ordinari e straordinari, devono intendersi raddoppiati. Per il territorio nazionale i prezzi di vendita dei fascicoli separati, compresi i supplementi ordinari e straordinari, relativi ad anni precedenti, devono intendersi raddoppiati. Per intere annate è raddoppiato il prezzo dell'abbonamento in corso. Le spese di spedizione relative alle richieste di invio per corrispondenza di singoli fascicoli, vengono stabilite, di volta in volta, in base alle copie richieste.

N.B. - Gli abbonamenti annui decorrono dal 1° gennaio al 31 dicembre, i semestrali dal 1° gennaio al 30 giugno e dal 1° luglio al 31 dicembre.

RESTANO CONFERMATI GLI SCONTI IN USO APPLICATI AI SOLI COSTI DI ABBONAMENTO

ABBONAMENTI UFFICI STATALI
Resta confermata la riduzione del 52% applicata sul solo costo di abbonamento

* tariffe postali di cui al Decreto 13 novembre 2002 (G.U. n. 289/2002) e D.P.C.M. 27 novembre 2002 n. 294 (G.U. 1/2003) per soggetti iscritti al R.O.C.

€ 2,00